

I&C



PIZZAROTTI

1910 - 2010

© 2010 Impresa Pizzarotti & C. S.p.A.
via Anna Maria Adorni, 1 - 43121 Parma - Italie
Tél. +39 0521 2021 - Fax +39 0521 207461
public@pizzarotti.it
www.pizzarotti.it

Projet et réalisation par :
Immagica Comunicazione S.r.l.
www.immagica.it

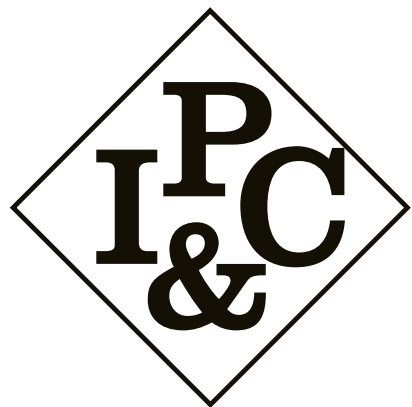
Textes par :
Giuseppe Restano

Les photos ont été prises par :
Pietro Bertora

Impression et reliure réalisées par :
Arti Grafiche Castello S.p.A.
www.agcastello.it

Film réalisé par :
Odino Artioli - Altafilm S.r.l.

Traduction sous la direction de :
INTERLINGVAE S.r.l.
www.interlingvae.



PIZZAROTTI

1910 - 2010



Sommaire

Introduction	8
Histoire	10
Paolo Pizzarotti : engagement, tradition, expérience	39
1910 : le commencement d'une l'histoire	46
Pietro Pizzarotti : l'après-guerre et l'affirmation de l'industrie	50
Le leadership de Paolo Pizzarotti	62
Le style Pizzarotti	72
De la part du Management	74
À la tête de l'entreprise	76
Entreprendre : individu, groupe, structure	85
Le dur travail d'une entreprise : du Camp Darby à la ligne de chemin de fer à grande vitesse	87
Euro Disney - Paris	91
Charles de Gaulle - Paris	97
Luçon - Philippines	101
Nouveau pôle FieraMilano	109
Ligne de chemin de fer à grande vitesse	113
L'optique interne. Les souvenirs de la direction	120
Le siège du groupe	123
Œuvres Importantes	134
Œuvres du passé	149
Œuvres du présent	169
Œuvres du futur	195
Notre travail	221
Les visages de l'entreprise	232
Famille actionnaire	234
Conseil d'administration	240
Nos hommes et nos femmes	250
Michele Pizzarotti : leçon de famille et vision du futur	302

Introduction

Ce livre re parcourt avec passion un siècle d'histoire d'une entreprise, l'Impresa Pizzarotti. Durant ce parcours, nous avons toujours choisi de maintenir un profil bas ; le monde des constructions doit parler au travers des œuvres, et nous sommes encore étonnés de voir que les paroles aient souvent plus d'importance que les faits concrets.

Pourtant, nous comprenons que les cent ans d'existence d'une entreprise méritent que l'on s'arrête un moment, pour réfléchir et se souvenir d'où nous venons et quel effort humain nous a porté là où nous sommes aujourd'hui. C'est alors qu'est née l'idée d'un livre de récits et de photos des protagonistes de cette entreprise, un volume qui essaie de reconstituer, entre autres grâce au témoignage de mon oncle Enrico, des morceaux de vie des deux figures fondamentales qu'ont été mon grand-père Gino et mon père Pietro.

Il est difficile, et pour certains frustrant, de devoir rassembler en peu de pages les histoires de quatre générations d'hommes et de femmes, qui ont travaillé ensemble. Un travail qui ne comprend pas seulement la construction de maisons, routes et chemins de fer, mais aussi la réalisation d'un objectif de croissance, autant individuelle que collective, pour améliorer de façon continue les conditions de travail et de vie des personnes.

Avec de la reconnaissance, ce livre est dédié à tous nos collaborateurs, d'hier et d'aujourd'hui, des dirigeants aux ouvriers, qui ont rendu possible la réalisation de cet objectif... et naturellement à ma famille.



Dr. Paolo Pizzarotti

